



飲み薬は、カプセルと錠剤の( )種類です。

몬뮌 야건 캡셀과 알약 ( ) 종류입니다.  
먹는 약은 캡셀과 알약 ( ) 종류입니다.



痛むとき、この錠剤を( )個、飲んでください。

통증이 올때, 이 알약을 ( )알 드세요.  
톤츄누리 올 테 이 알약글 ( ) 알 투세코

痒いとき、この錠剤を( )個、飲んでください。

가려울 때, 이 알약을 ( )알 드세요.  
かりょウル テ 이 알약글 ( ) 알 투세코

胸が苦しいとき、この錠剤を( )個、飲んでください。

가슴이 답답할 때, 이 알약을 ( )알 드세요.  
카스미 타따파르 테 이 알약글 ( ) 알 투세코

眠れないとき、この錠剤を( )個、飲んでください。

잠이 안올때, 이 알약을 ( )알 드세요.  
차미 언 올 테 이 알약글 ( ) 알 투세코

熱が 38.5℃以上あるとき、この錠剤を( )個、飲んでください。

열이 38.5 도 이상일때, 이 알약을 ( )알 드세요.  
요리 삼십팔초오도 이산일테 이 알약글 ( ) 알 투세코

薬は、冷蔵庫で保管してください。

약은 냉장고에 보관하세요.  
야건 넝쟝고에 보관하세요.

( )日分の薬です。

( ) 일분 약입니다.  
( ) 일븐 약입니다.

熱いお湯で溶かして飲んでください。

뜨거운 물에 녹여 드세요.  
투고운 무레 녹여 드세요.

これは原液ですので、( )倍に薄めて使ってください。

이것은 원액이므로 ( )배로 희석해서 드세요.  
이고스원 우오네기무로 ( ) 베로 히소кке소 투세코



1回、1目盛りずつ飲んでください。

ハンボネ ハンヌンクムシク トウセヨ

한번에 한눈금씩 드세요.

1日3回、食後(食前)に飲んでください。

ハルエ セーボン シック (シッチョン) エ トウセヨ

하루에 세번, 식후(식전)에 드세요.

毎夕食後( )錠ずつ飲んでください。

メイル チョニョクシクサ フェ ( ) アルシク トウセヨ

매일 저녁식사 후에 ( )알씩 드세요.

朝食と夕食後に( )錠ずつ飲んでください。

アッチムシクサワ チョニョクシクサ フェ ( ) アルシク トウセヨ

아침식사와 저녁식사 후에 ( )알씩 드세요.

寝る前に( )錠飲んでください。

チュイチムジョネ ( ) アルシク トウセヨ

취침전에 ( )알씩 드세요.

( )時間おきに( )錠ずつ飲んでください。

( ) シガンマダ ( ) アルシク トウセヨ

( )시간마다 ( )알씩 드세요.



これは坐薬です。肛門から入れてください。

イゴスン チャヤギムニダ ハンムネ ノオ ジュセヨ

이것은 좌약입니다. 항문에 넣어주세요.

使用方法をよく読んでください。

サヨンバンポブル チャル イッコ サヨンハセヨ

사용방법을 잘 읽고 사용하세요.

胃に負担がかかることがありますので、胃薬と一緒に飲んでください。

ウィエ ブダミ テル ス イッスムロ ウィジャンヤクト ハムケ ボギョンハセヨ

위에 부담이 될수 있으므로 위장약도 함께 복용하세요.

尿の色が変わりますが、心配ありません。

ソビョネ セッカリ ビョナジマン コクチョンハル ピリョヌン オプスムニダ

소변의 색깔이 변하지만 걱정할 필요는 없습니다.



便の色が変わりますが、心配ありません。

테비요네 세ッカ리 비요나지만 코크쵸널하르 비리요문 오브스무니다  
대변의 색깔이 변하지만 걱정할 필요는 없습니다.

眠くなりますので、車の運転や危険な作業は避けてください。

チョルミ オムロ ウンジョニナ ウィホマン チャゴブン サンガハセヨ  
졸음이 오므로 운전이나 위험한 작업은 삼가하세요.

この軟膏は、痛むところに塗ってください。

イ ヨングヌン トン쵸나이 인ヌン 곱세 팔라 주세요  
이 연고는 통증이 있는 곳에 발라 주세요.

それでは、お大事に。

クロム チョシマセヨ  
그럼, 조심하세요.

当病院は、院外処方箋を発行しています。

チョヒ ビョンウォヌン ウォ네쵸반ジョヌル 팔렌ハム니다  
저의 병원은 원외처방전을 발행합니다.

この処方箋をもって、調剤薬局に行ってください。

イ チョ반ジョヌル カジコ チョジェヤック게 카세요  
이 처방전을 가지고 조제약국에 가세요.

